

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE
BELGIQUE

SECRÉTARIAT.
No 5069/140
ANNEXE

ANNOTATIONS DIVERSES

Rédacteur J. S.

Signature le 17-8-08

Copié le

Révisé le 12-8-08

Expédié le

Bruxelles, le 11-8 1908

Monsieur Halemvyck
22 Rue S. Jone
Conformément à une lettre de votre sœur M^{me} Halemvyck
datée en date du 4 juillet 1908
vous êtes invité à faire repaire
dans le plus bref délai des magasins
du Palais des beaux arts un tableau
représentant la Tentation de S. Antoine
~~attachée à lui~~ et qui fut offert en vente
par votre sœur M^{me} Marguerite
Halemvyck à Ostende

Veuillez agréer M l'assurance de
notre haute considération distinguée

Exercice 19

Loi du Article

Allocation

Crédit au

Liquidation

Disponible

Chapitre

No

Prévision

Crédit au

Liquidation

Disponible

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

Secrétariat

TÉLÉPHONE 9631

Bruxelles, le 11 août 1908

5069/110

Monsieur

Conformément à une lettre, de votre sœur
Madame Halemynck d'Osende, en date du 4
juillet écoulé, vous êtes invité à faire
retirer, sous le plus bref délai, des magasins
du Palais des Beaux arts, un tableau
représentant la Tentation de St Antoine
et qui fut offert en vente par Madame
Halemynck. en 1907.

Veuillez agréer. Monsieur, l'assurance
de notre considération distinguée

Le Secrétaire

Reçu le tableau
mentionné ci-dessus
le 22 Août 1908

C. Halemynck

Pierre Gwaery

MUSÉES ROYAUX

DE

Peinture et de Sculpture

DE

BELGIQUE

SECRÉTARIAT

N^o 5869 / 140

OBJET

Bruxelles, 8. juillet

1908

A M. Halewycx

33 av. Charles Janssens

Orléans

Commissaire *déjà en*
Nous avons l'honneur de vous faire connaître,
~~par la résolution de la Commission directrice~~
que la résolution de la Commission directrice
n'a pas été favorable à l'acquisition, pour les
collections de l'État, d'un ouvrage qui nous
qui ~~faisait~~ l'objet de ~~avec nous~~
à son examen

ANNEXE

Cet ouvrage que nous tenons, Monsieur,
à votre disposition, pourra
être retiré au Palais des Beaux-Arts, rue du
Musée n° 9, contre la remise d'un récépissé
accompagné de la présente.

Copie expédiée le

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance
de notre considération distinguée.

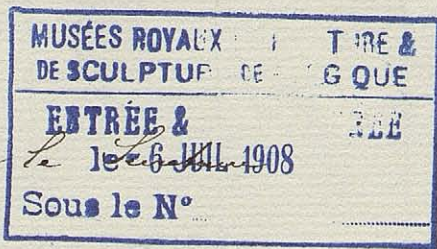
NOTES

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE,

Le Secrétaire,

F. G

Bruxelles, le 4 Juillet 1908.



Monsieur le Secrétaire

J'ai votre lettre en date
du 30 Mars, vous m'avez demandé ce
qu'il convenait de faire du tableau
attribué à Benois le Jeune et représen-
tant « La Tentation de St Antoine »
que j'ai soumis à l'examen de la
commission royale des Musées.

Je vous prie d'envoyer le tableau à mon
frère, Monsieur Michel Halenck, chef
de division au Ministère de la Justice,
habitant à St Josse - ten Noode,
rue St Josse 22. Mon frère s'est
chargé de la garde de cette toile.

Truilly agréé, Monsieur le Secrétaire,
les assurances de ma considération distinguée.

Marguerite Halenck.
33. Avenue Ch. Janssens.

A Monsieur le Directeur des
Musées Royaux de Peinture et de Sculpture
Bruxelles.

St-Henri. le 16 Mars 1908.

Monsieur le Secrétaire.

A cause du dimanche le
tableau n'a pu être expédié aujourd'hui. Vous m'alle-
geriez beaucoup en voulant m'avertir immédiatement
si le tableau est arrivé dans de bonnes conditions.

Agréz, Monsieur le Secrétaire, l'assurance de
ma considération distinguée.

M. Halenck.
33. Avenue Ch. Janssens.

Nom et adresse
de l'expéditeur.
Naam en adres
van den afzender.

M

* Indication facultative — Onverplichte opgave.

CARTE POSTALE



(Côté réservé à l'adresse — Zyde aan het adres alleen.)



Monsieur le Secrétaire des musées royaux
de peinture et de sculpture.
Palais des Beaux-Arts.
Rue du Musée 1
Bruxelles

(*) Cette inscription peut être biffée. — Dat opschrift mag doorgeshaald worden.

ADMINISTRATION
des
CHEMINS DE FER
de
L'ÉTAT BELGE.

Bruxelles G. 25 mars 1908.

N° *6974*¹²
annexe

Prière de répondre à la suite de la présente
ou sinon, de rappeler les indications ci-dessus.

Réponse à la note

du 190 ..

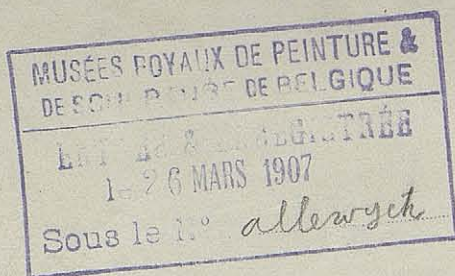
N°

Monsieur,
Veuillez se vous prier me communiquer
la lettre de voiture relative à l'envoi d'une caisse
cadre ^{vous} remis le 17 d. L'expédition était originaire de
ostende, où elle a été remise au transport par Monsieur
Hallewycx.

Recevez, Monsieur, en même temps que mes re-
mercements, l'assurance de ma parfaite considération

PAR LE CHEF DE STATION PPA
LE CHEF DE BUREAU DÉLÉGUÉ

[Signature]



11

Monsieur le Secrétaire
Musées Royaux
Bruxelles